



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 4 Οκτωβρίου 2022  
(OR. en)

13132/22  
ADD 1

STATIS 45  
SOC 545  
EMPL 374  
EDUC 337  
DELECT 176

#### ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Αποδέκτης:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2022) 6854 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και του τίτλου των μεταβλητών οκταετίας στον τομέα του εργατικού δυναμικού για τους «νέους στην αγορά εργασίας», το «επίπεδο εκπαίδευσης — λεπτομέρειες, περιλαμβανομένης της εκπαίδευσης που έχει διακοπή ή εγκαταλειφθεί» και τον «συνδυασμό εργασίας και οικογενειακής ζωής»

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2022) 6854 final - ANNEX.

---

σνημμ.: C(2022) 6854 final - ANNEX

Βρυξέλλες, 30.9.2022  
C(2022) 6854 final

ANNEX

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του

### ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1700 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον προσδιορισμό του αριθμού και του τίτλου των μεταβλητών οκταετίας στον τομέα του εργατικού δυναμικού για τους «νέους στην αγορά εργασίας», το «επίπεδο εκπαίδευσης — λεπτομέρειες, περιλαμβανομένης της εκπαίδευσης που έχει διακοπή ή εγκαταλειφθεί» και τον «συνδυασμό εργασίας και οικογενειακής ζωής»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Αριθμός και τίτλος των μεταβλητών οκταετίας στον τομέα του εργατικού δυναμικού που πρέπει να συλλέγονται για τους «νέους στην αγορά εργασίας»,  
το «επίπεδο εκπαίδευσης — λεπτομέρειες, περιλαμβανομένης της εκπαίδευσης που έχει διακοπεί ή εγκαταλειφθεί» (πρώτη εφαρμογή το 2024)  
και  
τον «συνδυασμό εργασίας και οικογενειακής ζωής» (πρώτη εφαρμογή το 2025)**

Θέμα	Λεπτομερές θέμα	Αναγνωριστικός κωδικός μεταβλητής	Ονομασία μεταβλητής
03e. Συμμετοχή στην αγορά εργασίας — 3 συλλεγόμενες μεταβλητές (3 μεταβλητές οκταετίας)	Νέοι στην αγορά εργασίας	LEVMATCH	Αντιστοιχία μεταξύ του επιπέδου εκπαίδευσης και της τρέχουσας ή τελευταίας κύριας εργασίας
		FIELDMATCH	Αντιστοιχία μεταξύ του τομέα του υψηλότερου επιπέδου εκπαίδευσης που έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία και της τρέχουσας ή της τελευταίας κύριας εργασίας
		SKILLMATCH	Αντιστοιχία μεταξύ δεξιοτήτων και τρέχουσας ή τελευταίας κύριας εργασίας
04b. Επίπεδο εκπαίδευσης και ιστορικό — 4 συλλεγόμενες μεταβλητές (4 μεταβλητές οκταετίας)	Επίπεδο εκπαίδευσης – λεπτομέρειες, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης που έχει διακοπεί ή εγκαταλειφθεί	DROPELUC	Τυπική εκπαίδευση ή κατάρτιση που εγκαταλείφθηκε
		DROPELUCLEVEL	Επίπεδο τυπικής εκπαίδευσης ή κατάρτισης που εγκαταλείφθηκε
		DROPELUCREAS	Κύριος λόγος μη ολοκλήρωσης του προγράμματος τυπικής εκπαίδευσης που αναφέρεται στο DROPELUCLEVEL
		MEDLEVQUAL	Τίτλοι σπουδών μέσου επιπέδου εκπαίδευσης
03f. Συμμετοχή στην αγορά εργασίας — 11 συλλεγόμενες μεταβλητές	Συνδυασμός της επαγγελματικής και της οικογενειακής ζωής	CHCARRES	Υπεύθυνος/η για την τακτική φροντίδα παιδιών έως 14 ετών
		CHCARAGE	Ηλικία του μικρότερου παιδιού ή εγγονού του οποίου έχει αναληφθεί η φροντίδα

Θέμα	Λεπτομερές θέμα	Αναγνωριστικός κωδικός μεταβλητής	Ονομασία μεταβλητής
<i>(11 μεταβλητές οκταετίας)</i>		CHCARUSE	Χρήση υπηρεσιών παιδικής φροντίδας
		CHCAROBS	Κύριος λόγος για τη μη χρήση υπηρεσιών παιδικής φροντίδας
		ELCARRES	Υπεύθυνος/η για την τακτική φροντίδα συγγενών ηλικίας 15 ετών και άνω που είναι άρρωστοι, ευπαθείς ή με αναπηρία
		ELCARINT	Ένταση της φροντίδας συγγενών που είναι άρρωστοι, ευπαθείς ή με αναπηρία
		CAREFFEM	Επιπτώσεις των ευθυνών παροχής φροντίδας στην εργασία
		WORKOBS	Κύριο εμπόδιο στην εργασία για τον συνδυασμό επαγγελματικής και οικογενειακής ζωής
		CHNUMBER	Αριθμός παιδιών του/της ιδίου/ας που έχουν ανατραφεί
		PARLEAV	Χρήση της οικογενειακής άδειας
		PARLENG	Διάρκεια της οικογενειακής άδειας που χρησιμοποιήθηκε